Krankenkasse bzw. Kostenträger  Name, Vorname des Versicherten			ОПРОС К ПРОФИЛАКТИЧЕСКОЙ ТЕРАПИИ (A B FRAGE ZUR PROPHYLAXEBEH ANDLUNG)  KASSENZAHN		
geb. am					KASSENZAHNÄRZTLICHE
Kostenträgerkennung	Versicherten-Nr.	Status			VEREINIGUNG BERLIN
Abrechnungs-Nr.	Zahnarzt-Nr.	Datum			
— Также к предоставлению у Вашего домашнего зубного врача! — (— Auch zur Vorlage bei Ihrem Hauszahnarzt! —)					
				Abrechnungsst behandelnden	rempel der/des Kieferorthopädin/en
Домашний зубной врач моего ребенка: (Der Hauszahnarzt meines Kindes ist:)					
Профилактика уже проводится домашним зубным врачом моего ребенка: (Die Prophylaxe wird bereits vom Hauszahnarzt meines Kindes durchgeführt.)					
У моего ребенка никакая профилактика домашнего зубного врача не проводится (Bei meinem Kind wird keine Prophylaxe vom Hauszahnarzt durchgeführt.)					
У моего ребенка нет домашнего зубного врача: (Mein Kind hat keinen Hauszahnarzt.)					
Я информирую лечащего стоматолога-ортодонта моего ребенка немедленно, если домашний зубной врач должен будет начать профилактическое лечение (Ich informiere die behandelnde Kieferorthopädin/den behandelnden Kieferorthopäden meines Kindes umgehend, wenn der Hauszahnarzt eine Prophylaxebehandlung beginnen sollte.)					

Подпись уполномоченного лица (Unterschrift der/des Erziehungsberechtigten)

Дата (Datum)